

Moratorium extendi
pa tur permiso nobo di
transporte publico pa
un periodo di 6 luna

DECISION FINAL DI CASSATIE A CAY: SENTENCIA DI PAUL CROES TA KEDA VALIDO Y EHECUTABEL



Eddie Briesen no ta sospechoso y inval na su cas no ta riba su persona



Inval na cas di Chris Romero y su coordinador Eumar Koolman



PRONTO E FACULTAD SISSTEM LO TIN SU PROPIO EDIFICIO



Mescos cu Koolman, Patrick Paskel tambe por bira sospechso un ora pa otro den caso RDA

A cobra miyones sin contract y no a
presta ningun servicio



Mescos cu Koolman, Patrick Paskel tambe por bira sospechso un ora pa otro den caso RDA

A cobra miyones sin contract y no a presta ningun servicio



Riba e mes delito cu Eumar Koolman ta wordo investiga, di contract cu servicio, riba mes un delito aki Patrick Paskel tambe por bira sospechoso. Esaki a bin dilanto den Rapport di RDA. Nunca el'a firma ningun contract, pero tabata conbra 10.000 florin pa luna y hasta mas.

Ora a investiga, no a haya ningun contract menos servicio. Ora

a puntra con ta hasi e servicio, a contesta: telefonicamente!

Pues aki tambe tin cos pa Ministerio Publico investiga y esaki sigur lo bay bin dilanti tambe ne ora cu menos tur hende ta spera. Aki nan a wief 21 miyon florin!

Ata aki parti di e prueba, e rapport cu ta splica tur cos;

Als directeur met volledig bevoegdheid per 1 december 2016 staat Tera Holding N.V. aangegeven. Als directeuren van Tera Holding N.V. staan aangegeven de heer Patrick Ronald Paskel volledig bevoegd per 15 december 2010 en mevrouw Xiomara Miloushka Paskel-De Cuba ingaande 1 januari 2016.

7.1.1 Uitbetalingen door RDA

Van 2016 tot en met 2018 is een totaalbedrag van Afl. 399.792,50 door RDA aan Tera Group betaald:

Jaar	2016	2017	2018	Totaal Afl.
Bedrag Afl.	160,492.22	222,533.28	16,767.00	399,792.50

Door zowel de heer Koolman als mevrouw V. Croes is verklaard dat geen schriftelijk contract is aangegaan met Tera Group. Door FSC is in de financiële administratie aangetroffen een email gedagtekend 2 oktober 2016, verstuurd door de heer Patrick Paskel van Tera Group naar mevrouw Francie Solognier-Croes, ter attentie van de heer Koolman, waarbij een niet ondertekende offerte gedagtekend 2 oktober 2016, door Tera Group en Public Affairs Media Monitoring Services aan RDA worden aangeboden. Door Tera Group wordt hun diensten aangeboden met een maandelijks vast tarief van Afl. 8.000,- exclusief belastingen.

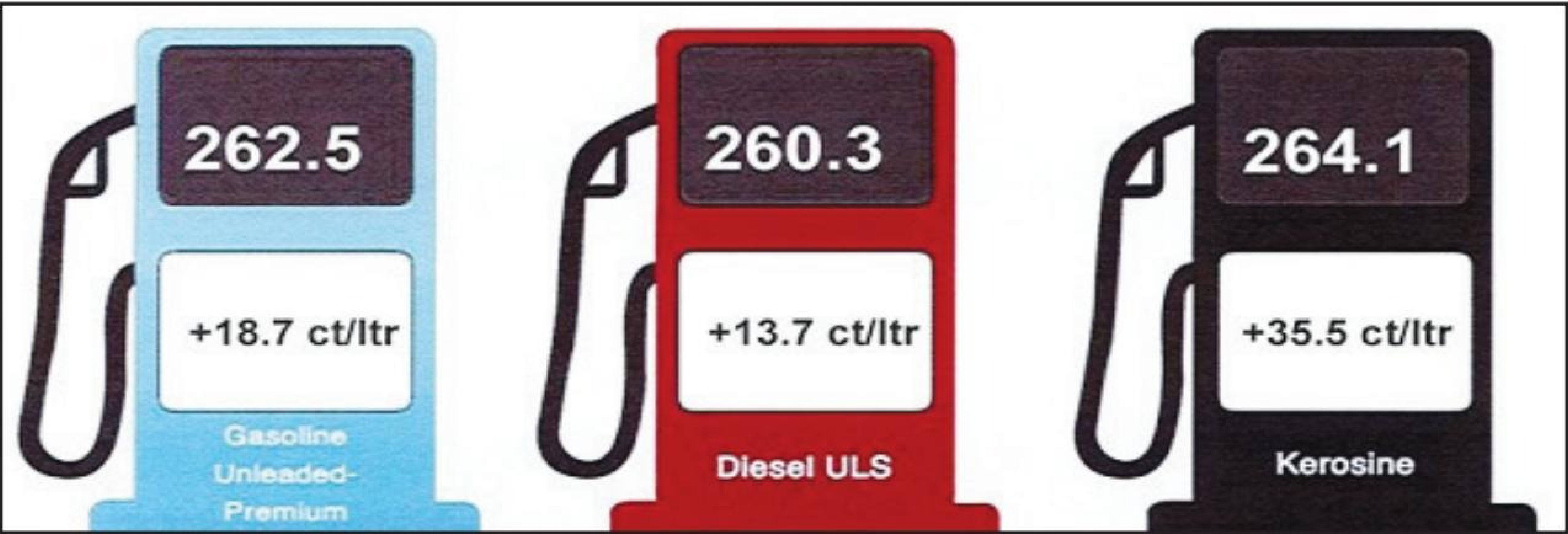


Door mevrouw Francie Solognier-Croes is verklaard dat zij de offerte van Tera Group aan de heer Koolman had overhandigd. Verder weet ze niet of door de heer Koolman de offertes zijn goedgekeurd. De ondertekende offertes heeft zij in ieder geval niet terugontvangen van de heer Koolman om te filen. Zij weet dat alle aangeboden facturen betaald zijn, daar zij de facturen in de online banking systeem heeft ingevoerd voor verificatie en vervolgens geautoriseerd wordt door de heer Koolman voor uitbetaling door de CMB. In verband met het aangeboden contract van Public Affairs wordt verwezen naar paragraaf 7.2.

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 di februari 2023

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di februari 2023:

Gasoline unleaded-premium	: 262,5 cen p/ltr. (+ 18,7 cen)
Diesel LS	: 260,3 cen p/ltr. (+ 13,7 cen)
Kerosin	: 264,1 cen p/ltr. (+ 35,5 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP	



Decision final di Cassatie a cay: Sentencia di Paul Croes ta keda valido y ehecutable

Diamars mainta Corte di Casacion na Hulanda a tuma decision den caso IBIS, na unda ex minister Paul Croes a acudi na e corte pa pidi pa destrui e sentencia cu tin den su contra. Despues di varios luna cu e caso a keda studia na Hulanda, a bin cay un decision cu e sentencia di corte di beroep ta corecto. Cu esaki tambe e castigo duna na Paul Croes ta keda riba pia y awor ta bira ehecutable.

Caso IBIS ta bay riba corrupcion cu permiso pa trahadornan di

exterior, unda tanto e minister como varios di su empleadonan a crea un patronchi pa bende firma di minister pa asina trahadornan di exterior por haya permiso na Dimas.

Ta un di e casonan hopi grandi, unda caso tur trahador di e bureau di minister a bira sospechoso den bende permiso. Cu e sentencia aki, Paul Croes mester sinta un castigo di 3 aña, menos 1/3 parte di buena conducta, cual lo por nifica algo mas di 2 aña.



Eddie Briesen no ta sospechoso y inval na su cas no ta riba su persona



Diamars mainta a tuma lugar varios inval unda tambe a inval cas di Eddie Briesen, ex minister di MEP. Informacion cu nos redaccion a ricibi ta bisa cu Eddie no ta sospechoso den caso Kwihi. E inval na su cas no ta relaciona cu su persona, sino cu otro

persona cu ta habita su cas of apartamento. Esaki ta trece un buelta den e promer noticia cu a sali, unda cierto medionan di comunicacion erroneamente a bay mucho liher na ataka y fulmina contra ex minister Briesen.

Caso Kwihi ta bay riba ex minister Chris Romero cu su man drechi Eumar Koolman. Ta investigando contracto y servicio. Aparentemente lo tin cosnan cu no a cana manera debe ser y awor lo mester wordo investiga pa haya aclaracion. Ministerio Publico no

a divulga ta ki sorto di contract ni pa kende ni pa cual servicio.

Ta ser bisa cu un begrotingscoördinator di ex minister Romero tambe a wordo bishita y hunto cu otro personanan mas.

A bishita tambe e oficina di corant Awe Mainta, cual

corant a wordo cumpra pa Eumar Koolman, pero Ministerio Publico a bisa cu e bishita no tin nada di haci cu e negoshi. E ora ey nos mester compronde cu nan lo a bay bishita e oficina di Eumar Koolman na Awe Mainta enbusca di documento y data.



OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

📍 Piedra plat 27-Z ☎ (+297) 582 - 0000

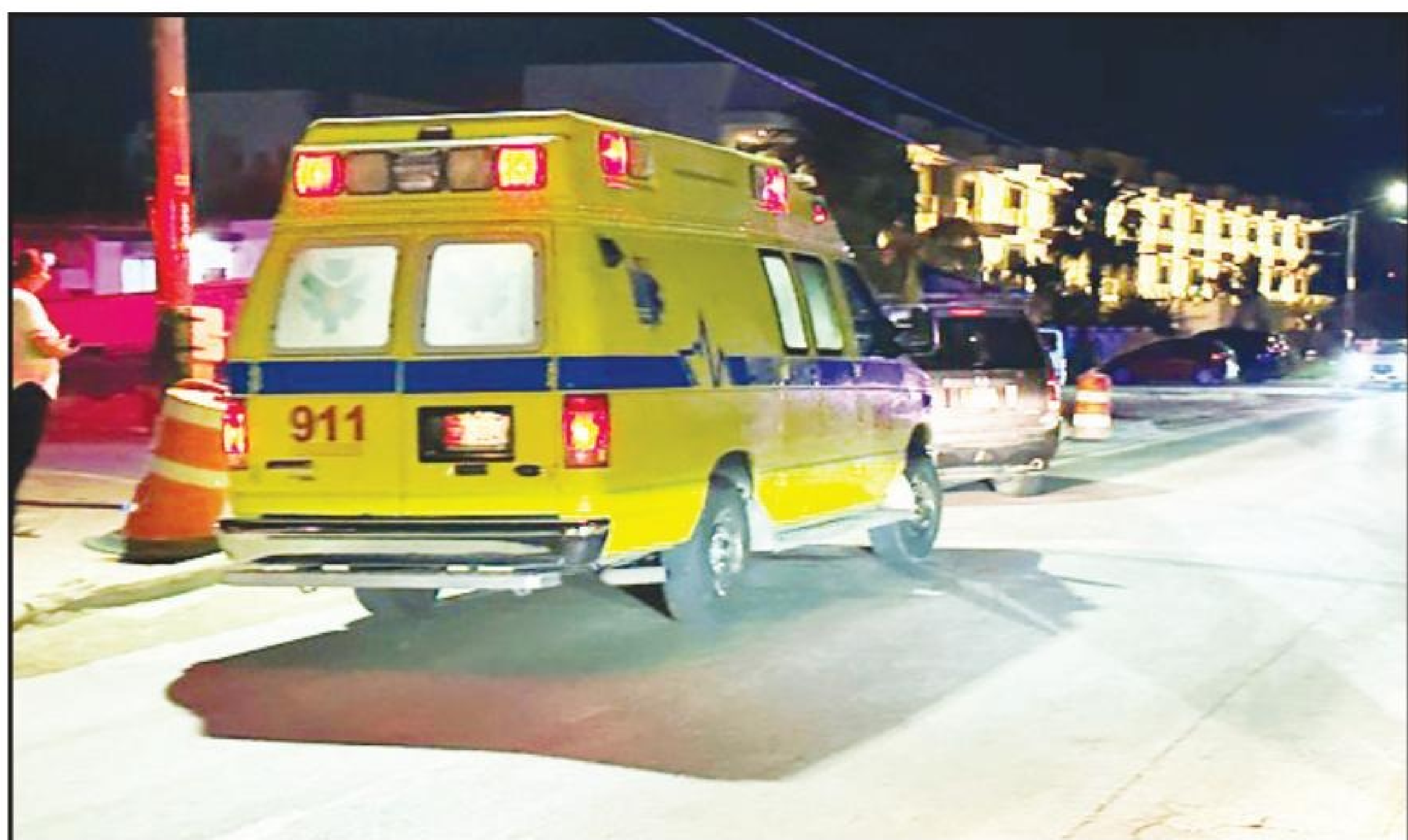





📍 PIEDRA PLAT

NOW OPEN

Dama ciclista herida den accidente di trafico



Westpunt:

Dialuna algo prome cu 10'or y mey di anochi, a sosode un accidente riba e caminda di Westpunt. Auto a dal un dama riba bais na altura di e crusada di Westpunt pa bay Ruby. Un Honda Pilot a bay bira na su man robes y no a mira, cu e dama riba bais tabata su tras. E chauffeur a lora su dilanti y a dal e dama riba bais. E impacto fuerte a pone cu e dama a cay riba vloer y a lag'e levemente herida.

Mesora a pidi pa presencia di Polis y ambulance. Polis di trafico a presenta na e sitio pa asina tuma tur datos posibel. Na yegada di ambulance, e paramediconan a trata e victima na e sitio y despues a dicidi di transport'e pa hospital pa un tratamiento medico mas avansa.

Caso Kwihi



Awe a tuma lugar huiszoekingnan bao guia di huez-comisario relaciona cu un investigacion di algun contrato di servicio cera dor di C.V.J. Romero den su funcion di minister e tempo ey. E zoekingnan a tuma lugar na cuatro adres. Ta trata un investigacion di Landsrecherche.

Na e cuatro adresnan a tuma entre otro, portadornan di informacion y administracion den beslag.



Nationaal Centraal bureau, Terrorismebestrijding,
Veiligheid en Interpol
Ministerie van Justitie

AVISO

NCTVI a ricibi varios informe den e ultimo dianan di personanan cu a ricibi un mensahe via e-mail cu un carta den e anexo di e Agencia Policial Europeo EUROPOL of INTERPOL den cual nan ta wordo acusa di transmiti pornografia di mucha.

E carta ta firma pa un supuesto Alto Comisario di e Cuerpo Policial estranhero of uno di Aruba. Investigacion a revela cu e mensahe di e-mail aki ta completamente falso.

E carta, cu ta skirbi na Hulandes, ta bisa cu Agentenen di departamento di criminalidad cybernetico a prueba cu e destinatario di e carta a intercambia imagennan indecente riba internet cu menornan di edad.

Esun cu ricibi e carta den su inbox, ta ser pidi pa tuma contacto cu e Alto Comisario menciona den e carta, lo mas pronto posibel, pa medio di un adres di e-mail di un Gmail account cu no ta e-mailadres profesional.

Si esaki no tuma luga den 24 ora, e texto conclui cu un ordo di detencion lo wordo emiti den contra di e destinatario.

Ta bon pa menciona cu polis of institucionnan hudicial nunca lo comunica tocante un investigacion den un forma asina. Ademias, e informacion menciona den e carta definitivamente no ta corecto.

NCTVI ta sospecha cu e criminalnan tras di e e-mail aki, lo ofrece un proposicion pa descarta e caso a cambio di un suma considerabel di placa.

NCTVI kier a enfatisa, cu si den caso tal ricibi un e-mail asina, pa por favor sea asina bon di delete e e-mail aki mesora y no duna respuesta riba esaki.

Si tin mas pregunta of inkietud, nos di NCTVI lo atende bo libremente.



Adres: Vondellaan 19, Oranjestad

Tel: 5820103

Email: frontoffice@nctvi.aw

Inval na cas di Chris Romero y su coordinador Eumar Koolman

Diamars mainta 6.30 a tuma lugar inval riba cas di ex minister Chris Romero y algun coordinador di dje durante cu e tabata minister. Ta trata di 4 adres; Butuco, Sanicolas, Savaneta y Noord-Altovista.

E caso cu ta bao investigacion a haya number “Kwihi”. Aki ta sospecha e personanan aki di un of otro contract cu a wordo cera unda ex minister a firma. E contractnan aki lo no ta conforme regla.

Un di e casnan ta di Eumar Koolman, e coordiandor mayor di Romero y man drechi. Tambe a acudi na cas di Eddie Briesen y otro cas mas na Noord.



Eumar Koolman

Koolman ta un ex campañador firme di AVP, di Andy Lee y Mike Eman cu despues na 2017 a switch pa Chris Romero. E tabata manera un consehero principal di Romero durante periodo

cu Romero tabata minister. Despues cu Romero no a bolbe bek, Koolman aparentemente a cumpra e corant Awe Mainta for di Toko Winklaar y ta manehando e corant ey. Ministerio Publico a manda e informe aki.

Caso Kwihi

Awe a tuma lugar huiszoekingnan bao guia di huez-comisario relaciona cu un investigacion di algun contrato di servicio cera dor di C.V.J. Romero den

su funcion di minister e tempo ey. E zoekingnan a tuma lugar na cuatro adres. Ta trata un investigacion di Landsrecherche. Na e cuatro adresnan a tuma entre otro, portadornan di informacion y administracion den beslag.

Dia 27 di Febuari corte di beroep lo dicta sentencia riba castigo di Elvis Weert

Elvis Weert a bolbe trece su defensa den corte, pa loke ta beroep riba e caso unda el'a wordo sentencia pa 9 aña.

Loke Elvis Weert a haci cu un menor di edad ta categoricamente condenabel. Mas peor e tabata actua como tata y tabata abusa di e mucha te cu el'a dune bariga na dos ocasion.

Elvis a purba na tur forma pa trece palabranan di Dios dilanti, cu tabata dirigi pa e hueznan.

Tambe segun Elvis, e tin dos aña cera, y e no a haya no a haya ningun ayudo di dokter pa trata su problema.

Elvis Weert ta sintando un castigo di 9 aña, y cual ta haci cu e tin 7 aña pa bay y ora e sali e lo tin 70

aña.

El'a pidi tur sorto di pordon y a bisa cu loke a pasa ta duel'e hopi.

Elvis Weert tabatin hopi amigo, tanto den media y den coremento di Harley, den partido politico cu el'a yuda funda y otro gruponan mas den comunidad. Ningun hende por a pensa cu Elvis tabata actuando asina robes contra un mucha cu por tabata su yiu, entodo caso yiu di su pareha.

Ariba e foto aki por mire den ambiente cu Patrick Paskel, kende tabata su intimimo amigo y tabata dal nan trip nan “caya caya”. Muy probablemente cu Patrick Paskel lo no tabata sa, ya cu sigur e lo por a dune mihor conseho.



Corte por dicidi cu sea ta bahe, mantene of subi'e. Actualmente Weert tin 2 aña cera y 7 mas

pa bay y den casonan asina, no ta haya descuento ni pa buena conducta.

ATSA su cena di anjan obo a trece tur miembro hunto

PALM BEACH – The Aruba Timeshare Association su miembronan a celebra ceramento di un anja exitoso y yama bon bini na un prospero anja durante un dinner na Campeonas, Marriott Surf Club.

E 15 miembro resort ta totalmente comprometi den haci Aruba un destinacion popular top den Caribe. Nan a muestra e balor den nan contribucion durante hopi anja pa loke ta e desaroyo y progreso di e industria di turismo y hospitalidad riba nos isla.

Luigi Heredia, Presidente di ATSA y miembronan di e hunta Sulaika Kelly, Play Linda, Jessica Franken, La Cabana Beach Resort & Casino, Jurgen van Schajik, Amsterdam Manor, y Pedro Vargas, Marriott Surf Club, a yama bon bini na bishitantenan den un restaurant recientemente renoba cu un bebida di recepcion, e fiesta despues a bay over na un cena cu Orale Lettuce Taco Salad como appetizer y un escogencia di main courses: Sizzling Fajitas, Charbroiled tenderloin steak cu ciboyo hasa y bell peppers sirbi cu frijoles charros, tortillas y aros Mexicano. E postre tabata ainda mas dushi, traha pa e chef den honor na e ocasion, Volcan de Mi Tierra, un postre di chuculati, Jamaican Rum y Tequila.

Net prome cu e cena, Heredia a raporta cu ATSA y CHTA, kende hunto a lansa e Caribbean Supercharged Service Program cu a dura tres siman na 2022, bao direccion di CHTA su Education Foundation, cu mas di 330 profesionalnan den turismo cu a registra, y nan tin planea pa bolbe haci esaki atrobe den 2023 den cuadro di e exito fantastico di e programa. E programa aki ta ofrece cuater curriculum den su totalidad, Food & Beverage, Food & Beverage Advanced, Food & Beverage Supervisor & Housekeeping.

Empleadonan a disfruta di e



cuminda y e compania di nan coleganan, y lo continua di ta fructifero den colaboracion na 2023 na beneficio di henter e isla.

Miembronan den asociacion ta: Amsterdam Manor; Aruba Beach Club Resort; Caribbean Palm Village

Resort; Casa Del Mar Beach Resort; Costa Linda Beach Resort; Divi Dutch Village Beach Resort; Divi Aruba Phoenix Beach Resort; Divi Village Golf and Beach Resort; Eagle Aruba Resort & Casino; La Cabana Beach Resort and Casino;

La Quinta Beach Resort; Marriott Aruba Ocean Club; Marriot Aruba Surf Club; Paradise Beach Villas; and Playa Linda Beach Resort. Invitadonan special: team di WhenInArubaTV, un programa cu ta wordo presenta den tur timeshare resorts riba e isla.

Premier Wever - Croes:

E MOLESTER DI CARETERANAN DEN MAL ESTADO TIN ATENCION Y PRIORIDAD DI GOBIERNO

Den Presupuesto 2023 tin fondo aloca pa drecha camindanan

Careteranan di Aruba ta den mal condicion esaki no ta un secreto, Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante Conferencia di Prensa, a amplia riba e situacion di camindanan den mal condicion. Ademas a indica con gobierno lo bay atende cu e necesidad aki cuminsando e aña aki y añanan venidero.

Pakico nos camindanan ta den mal condicion?

Un di e motibonan pa cual e camindanan ta den mal estado ta pasobra durante dos aña, no a inverti den drecha camindanan na Aruba. Premier Wever - Croes a splica cu na momento cu pandemia a bati na nos porta, na 2020 tabatin un poco fondo cu por a uza, pero na 2021 y 2022 no por a aloca fondo pa asfalt. Mester a aloca e fondonan aki pa salba bida di hende, atende cu e pandemia, atende cu e crisis y placa a bay pa yuda esnan cu tabatin mester di ayudo. Den corto bisa bisa, e prioridad a bay na e ser humano y no na asfalta.

Ademas, a tuma nota cu cambio climatologico ta hungando un rol mas y mas grandi na Aruba. ta mira cu e temperatura di e awa y henter mundo ta aumentando cual at pone cu tin mas yobida. Aruba no ta haya hopi molester di horcan pero yobida si a bira hopi mas frecuente. Door cu yobida a bira mas frecuente y mas fuerte, e tin su impacto riba e

camindanan. Esaki ta haci cu e ciclo di bida di e caminda ta bira mas cortico y mester mantene y dreche mas lihe.

Tambe a mira cu den e ultimo añanan prome cu pandemia, falta di fondo pa mantencion a haci cu e camindanan existente a bay atras. No tabata haci mantencion preventivo pasobra mayoria fondo tabata bay pa traha caminda nobo. Prome Minister Wever - Croes a splica cu na aña 2017 te cu aña 2020, mas o menos 5 miyon florin tabata bay pa asfalt cada aña. 70% di e suma tabata pa caminda nobo y 30% tabata bay na mantencion di caminda. Pero ya na aña 2021 y 2022 no por a aloca ningun fondo.

Parlamento aproba presupuesto cu fondo pa drecha careteranan

Pa aña 2023 Parlamento a caba di pasa e presupuesto caminda cu a aproba mas o menos 1.6 miyon pa cumpli cu e necesidad cu tin pa drecha careteranan. Mirando cu e costonan a aumenta, a percura pa aloca 2 miyon florin cual lo bay pa mantencion di careteranan. Ministerio encarga cu infraestructura ta buscando di tur forma pa yega na fondonan adicional pa por aloca y drecha e camindanan cu ta den mal estado y te cu ainda a logra un fondo



adicional di 4 miyon florin cu lo wordo inverti e aña aki na mantencion di caminda, caminda nobo y na scolnan paso tin algun speelplaats cu tambe mester di atencion urgente. Prome Minister Wever - Croes ta splica cu unabes logra aloca e 4 miyon adicional, lo presenta esaki na Parlamento na momento cu bin cu e presupuesto supletorio.

Plan pa termino largo

Segun Premier Wever - Croes a indica, ta trahando riba un plan di termino largo (meerjarenplan) cu ta encera inventarisacion di e necesidadnan cu tin pa e camindanan na Aruba y cuanto placa ta bay tin mester pa trece tur bek den bon condicion, y asfalta unda cu tin mester.

Lo dividi e plan aki den 10 aña como cu hopi placa ta necesario pa realisa esaki, pero lo cuminsa cu camindanan cu mester wordo drecha mas urgente prome. E urgencia ta wordo defini a baste di un lista di criteria cu DOW ta aplica. E plan lo keda cla fin di e kwartaal

aki, maart 2023 y unabes cu e ta cla lo bay mira con por yega na financia esaki, considerando cu ta papia di bastante miyon florin. Ora cu e plan ta cla lo presenta esaki na comunidad y percura cu comunidad ta bon informa di esaki, Prome Minister a termina bisando.

HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE

TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE, E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA GRADICI TUR ESNAN CU A HACI BIHITA REAL UNO EXITOSO

Famia Real a bay cu recuerdonan hopi bunita di Aruba



Un di e topiconan di Prome Minister Evelyn Wever Croes durante conferencia di Prensa dialuna 6 di februari ta e bishita di Famia Real, Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia. Un bishita historico, como cu pa prome biaha Prinses Amalia ta bishita nos isla. Prome Mandatario a gradici un y tur cu a haci e bishita Real uno exitoso. S.E. Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a institui un comision encarga cu organisacion di e bishita cu a haci un sublime trabou. Tras di cada miembro di comision

tabatin un ekipo grandi di mas persona cu a haci esaki un exito y sin lubida riba tur esunnan cu a prepara pa ricibi e famia Real.

Na momento cu famia Real a yega dilanti Cas Ceremonial di Gobernador na Wilhelmina Park, por a mira tur e muchanan cu a bin di tempran for di diferente scol pa ricibi nan. Famia Real a haya un caluroso bon bini. Tabatin casi 4 mil alumno di scolnan basico presente pa saluda nan y hasta algun di nan por a duna nan un man. E bunita tabata



di mira e muchanan cu e banderanan di Aruba y Hulanda.

Tambe, famia Real a atende cu e parti politico, unda nan tabata den Parlamento y despues tambe den Consejo di Minister. Durante e ecuentro a trece dilanti e vision di Gobierno di Aruba, vision di nos pais y tambe e retonan cu Aruba tin su dilanti. “Intencion di un bishita Real no ta pa nan weita cosnan bunita so pero pa mira e realidad ta hopi importante pa papia di dje”, Prome Minister a enfatisa.

E parti merdia di e prome dia di bishita Real, a bishita Filomena College. Famia Real a disfruta di un presentacion enormemente bunita y impactante. Despues a cana den cayanan di San Nicolas pa mira e muralnan y tambe un bunita presentacion na Nicolaas Store. E di dos dia famia Real a bishita Parke Arikok den cual nan por a goza di naturaleza y

a oportunidad pa papia cu e park rangers. Despues nan a bishita Royal Aruba Alo-e pa nan mes por a experiencia e proceso cu ta aplica eyan. Famia Real tabata tambe na Universidad di Aruba unda por a intercambia cu studiantenan. Despues tabatin un bishita na Compleho Deportivo Frans Figaroa y eyan por a mira cu e Prinses a goza hopi cu tur e hobennan y e muchanan cu tabata eyan. Reina Maxima a bishita plantacion di famia Koolman y mira eyan con pa medio di Microcredito por yuda famianan desaroya nan plantacion cu ta un pasion tambe di Reina Maxima. Parti anochi a clausura cu un tremendo presentacion na Plaza Padu cu presentacionnan artistico, ekiponan di deporte, Scouting Aruba y a finalisa e anochi cu Bon Bini Festival na Fort Zoutman. Famia Real por a mira un poco di kico Bon Bini Festival ta encera. Un anochi cu e cera cu broche de oro.

Na salida diaranson mainta, Famia Real a pidi Prome Minister pa gradici henter Aruba pa e bunita forma con a organisa tur cos, pero specialmente pa e caluroso Bon Bini cu nan a sinti tur caminda for di e muchanan di mas chikito te na e hendenan di mas grandi.

“Mi ta sigur cu famia Real ta bay cu recuerdonan hopi hopi bunita den nan curason. Mi ta felicita Aruba pa e bon bini caloroso na nos Famia Real y pa tur e bunita presentacionnan. Mi ta gradici tur esunnan cu a haci e bishita di Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia uno placentero, inolvidabel y exitoso”, Prome Minister a expresa.



MINISTER ENDY CROES HUNTO CU PROME MINISTER EVELYN WEVER – CROES A RICIBI BISHITA DI STUDIANTEANAN DI HAAGSE HOGESCHOOL

: Dia 23 di januari ultimo, Minister Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di un grupo di 34 estudiante cu a realisa un biahe di estudio. Ta trata di studiantenan di aña 3 y 4 cu ta eherciendo e estudio di ley, “bestuurskunde” y “integrale veiligheidskunde” na Haagse Hogeschool na Hulanda. E studiantenan aki ta eherciendo nan Minor den relacion cu asuntonan di Reino. E bishita di e biahe aki na Aruba ta forma parti di e Minor Asuntonan di Reino (koninkrijkszaken).

E proposito di esaki ta pa e studiantenan adkiri conocimiento tocante e diferencia- y similaridadnan cu tin entre Hulanda y e parti



Caribense di Reino Hulandes, pa asina nan tin un idea mas cla di loke ta pasando.

Ta e intencion cu despues un cantidad di estudiante lo eherce nan pasantia

na un instancia na un di e islanan di Reino Hulandes. Den e Minor a pone enfasis riba e relacion entre e islanan di Reino Hulandes, Hulanda y Union Europeo.

E studiantenan a haci Minister Endy Croes y Prome Minister Evelyn Wever-Croes diferente pregunta encuan to situacion di enseñansa na Aruba y con por mehora esaki. Nan a haya un

contesta amplio riba tur nan preguntanan y a keda satisfecho cu tur informacion cu nan ricibi. Minister Endy Croes ta desea e studiantenan hopi exito cu nan estudio.

Moratorium extendi pa tur permiso nobo di transporte publico pa un periodo di 6 luna

Universidad di Aruba recientemente a conduci un estudio riba e capacidad di carga di permiso di transporte publico. E estudio a enfoca riba determina e cantidad actual di permiso di transporte publico disponible den e mercado y a ser conduci door di entrevista diferente stakeholder den e industria, manera chauffeur y usuario local y turista. E resultado di e estudio lo ser usa pa Ministerio di Transporte pa desaroya un maneho nacional integral di transporte publico.

Den maart 2022, Consejo di Minister a aproba un moratorium pa limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo emiti, incluyendo esakinan pa taxi, bus, vehiculo di turismo,

transporte incontrola, auto di huur y motocicleta di huur. E cantidad maximo di permiso a ser ahusta y a bira efectivo riba 1 di maart 2022 y lo a keda na vigor pa un aña. E ultimo maximo (moratorium) tabata basa riba data for di 27 di september 2017 y a termina 26 september 2019.

Recientemente, Consejo di Minister a aproba un proposicion di Minister di Transporte sr. Ursell Arends, pa extende e moratorium, cual ta aplica solamente na peticion di permiso nobo y ta exclui renovacion di permiso existente of traspaso di permiso segun reglanan y maneho vigente. E “capping” di tur licencia di transporte tambe lo wordo extendi cu 6 luna.



E resultado di e estudio cu data concreto lo yuda establece un miho maneho pa transporte publico. E estudio di Universidad di Aruba ta brinda un

bista integral di e industria di transporte publico, permitiendo

pa Ministerio di Transporte tuma decision informa y desaroya un plan sostenibel pa futuro. Door di limita e cantidad di permiso di transporte publico nobo, gobierno ta bai maneha e crecimiento di e industria y asegura su exito continuo.

Famia real a haci un bishita na e islanan di Caribe Hulandes cu e meta pa Prinses van Oranje cera conoci cu e islanan di reino den Caribe



Na final di januari e famia real a haci un bishita na e islanan di Caribe Hulandes cu e meta pa Prinses van Oranje cera conoci cu e islanan di reino den Caribe. Den e programma tabata tin diferente tema caminda a duna atencion na entre otro; naturalesa, historia kolonial, deporte pero tambe cultura. Den e delegacion tambe tabata presente e Staatssecretaris di Koninkrijksrelaties, sra Alexandra van Huffelen, Gobernador y Minister Presidente di Aruba. Den e parti di e programa cultural di Aruba, tres proyecto di Stichting Monumentenfonds Aruba sigur a haya atencion durante di e programa di bishita real.

Primeramente e pareha real y e princesa a bishita e proyecto 'Op zoek naar Boy'. E proyecto ta un homenahe transnacional pa e hoben heroe di Aruba, Boy Ecury, cu a duna su bida dia 6 di november 1944 pa libertad di Aruba y Hulanda.

Un hoben extremadamente balente y integro cu te awendia ta un ehempel pa nos tur.

Stichting Cultuurgeneratie a nota e falta di un mural dedica na nos propio heroe di Dos Guerra Mundial y

asina hunto cu Colegio San Antonio, Filomena College Mavo, Muchila Creativo, MBO Media College Amsterdam, Fonds voor Cultuurparticipatie, Monumentenfonds Aruba y Departamento di Cultura Aruba, a bay en busca di Boy.

Durante e proyecto aki e alumnonan a investiga e archivo digital di famia Ecury. E archivo aki a keda digitalisa pa Archivo Nacional Aruba y Nederlands instituut voor oorlogsdocumentatie. E investigacion aki a forma e base pa nan expresion creativo den workshopnan di teatro, poesia y arte visual.

E artista Esmeralda Kelly a crea un mural riba e muraya na Filomena College, inspira pa e ideanan di e studiantenan durante nan workshopnan bou di direccion di Esmeralda Kelly y Rudberth Wolff. Pa loke ta e studiantenan di Colegio San Antonio a crea un tableau vivant cu acompaña musical di alumno y maestronan di Muchila Creativo. A crea e obra aki dedica na Boy Ecury bou di guía di coachnan di teatro Lupita Bernabela y Jhon Freddy Montoya.

Durante nan bishita na Filomena College e famia real por a admira e mural y cuadranan crea pa artista Esmeralda Kelly y e studiantenan y tambe e obra teatral a keda presenta pa e alumnonan di Colegio San Antonio y Muchila Creativo. Despues di e presentacion e famia real a cana bay pa e Watertoren San Nicolas, un monumento di Stichting Monumentenfonds Aruba di mas di 80 aña.

Despues cu den añanan trinta di e siglo pasa Aruba a cuminsa cu distribucion di awa via un red for di e fabrica na Balashi crea pa desalina awa di laman. Esaki a trece tambe un aumento den e demanda di awa pa cual a dicidi di construi dos toren di awa un pa Oranjestad y un pa San Nicolaas, ambos construi den un estilo Art Deco y inaugura na aña 1939. Despues cu pa hopi aña e torennan a keda fuera di servicio e compania di awa a bende esakinan pa un suma simbolico di 1 florin na SMFA. Cu prestamo local y un prestamo na interes abou di Nationaal Restauratiefonds (NRF) a logra restaura ambos toren. E toren di San Nicolaas cual a keda bishita pa e famia real durante nan bishita ta for di 2016 e Museo di Industria na Aruba. Por ultimo e famia real a haya e oportunidad pa conoce e bunita y iconico edificio di Nicolaas Store, for di caminda hunto cu nos directora, Anne Witsenburg, a disfruta di e presentacionnan hunto cu e comunidad di San Nicolaas. Nicolaas Store ta un



monumento cu ta resalta pa su arkitectura unico riba e isla y cu a keda construi den añanan cuarenta pa señor Nicolaas. E tabata un comerciante cu a yega Aruba den añanan trinta y cu hunto cu su famia tabata habita e prome piso di Nicolaas Store. Na e piso abou e tabata bende entre otro buki, corant, instrumentonan, regalonan y hopi mas. Un di e tienda nan mas popular y un punto di encuentro na San Nicolas cu lamentablemente despues cu e refineria a cera, tambe a cera su portanan. Despues cu pa mas di 20 aña a keda bashi, e famia a bende e edificio cu SMFA. Cu financiamiento local y NRF a logra restaura e monumento aki completamente y dun'e un funcion nobo. E la keda

comberti den Community Museum na 2014. Y na e piso abou actualmente ta encontra e conocido Kulture Café.

Pa SMFA como un fundacion chikito cu mas di 26 aña di existencia, sigur tabata un honor di por a presenta parti di nos proyectonan y cu e famia real por a conoce algun di e 16 monumentonan cual nos ta propietario di dje. E fundacion no solamente ta enfoca riba e compra, restauracion, mantencion y huur di edificionan monumental pero tambe ta pone hopi enfasis riba e parti di educacion y conscientisacion di e historia y storianan tras di nos monumentonan y rol importante cu nan tin como parti esencial di Aruba su herencia cultural.

Parlamentario Marco Berlis (MEP): Privatizacion di RWZI pa WEB Aruba NV Lo libera fondonan den presupuesto di DOW 2023 pa pone asfalt riba nos careteranan

Durante presupuesto di DOW 2023, Minister President Evelyn Wever-Croes a señala cu RWZI lo wordo privatisa pa WEB Aruba NV den e prome kwartaal di 2023. Sinembargo den presupuesto di DOW 2023, un suma basta grandi a wordo presupuesta pa sigui e trabaonan di mehoracion y inovacion di RWZI. Mirando cu ora e traspaso aki tuma lugar e placa presupuesta pa RWZI lo keda den e presupuesto 2023 di DOW, esaki lo por tin un otro proposito y destino. Durante di nos preguntanan riba e suma di placa aki Minister President Evelyn Wever-Croes a clarifica cu lo uza un gran parti di e suma aki pa asfalta nos careteranan den necesidad urgente y pa pone mas sleeping police.

Esaki riba su mes ta un tremendo noticia!

Mirando cu nos a pasa den un pandemia di Maart 2020 pa mas o menos Maart 2022, luna den cual tabata implementando un exit strategy for di e pandemia di Covid, no tabata tin fondo pa drecha nos careteranan. Nos situacion economico delicado causa pe megadebe di AVP y e debe cu Hulanda pa via di e Covid-19, a haci tambe cu CAFT y RMR a pone basta presion riba gobierno corta hopi gasto. E presion aki a cuminsa memey di pandemia! Te na e dia di awe e presion financiero aki ta existi. Pesey e extra fondo di asfalt aki ta mas cu welkom mirando cu nos camindanan no a mira mucho inversion ni drechamento den e ultimo 3 añanan pa motibo di loke mi a menciona anteriormente. Nos careteranan mester wordo drecha urgentemente ya cu tin hopi cu ta den mal estado y mester di



atencion rapido.

Ademas ora mi a post riba mi facebook page cu lo drecha henter e caminda entre Tanki Leendert y Tanki Flip, ma haya hopi comentarionan y peticion pa drecha otro camindanan tambe. Como sirbidor di pueblo mesora ma tuma nota di esakinan, hunto cu algun otronan cu mi mes por a observa,

y a traha preguntanan y sugerencianan pa nos Minister President pa tuma na cuenta di e peticionan di pueblo. Adhunto por wak e pregunta y sugerencianan aki cu a bay di un forma oficial via di Parlamento di Aruba pa Minister President Evelyn Wever-Croes. Mi lo ta den espera pa por haya e contestacion di Minister President

pronto y sigui informa pueblo.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Bureau City Inspector super contento con e publico a asepta e saconan di sushi

Un weekend exitoso pa BCI repartiendo saco prome cu parada. Ta conscientisa comunidad di Aruba cu e sushi cu nan produci durante carnaval, sea bandi caminda of den dje... ta dibo e ta. Alavez nos ta pidi tur partisipante y mironesnan pa sigi hasi bon uza di e saconan aki. Bureau City Inspector su meta ta pa Reduci - Reuza - Recicla!

Corda Download FIXI y aporta na nos limpiesa.



Minister Geoffrey Wever: Proyecto SISSTEM ta continua cu renobacion di Maria Convent

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia inicio di e segundo fase di e proyecto SISSTEM na januari 2023. E proyecto SISSTEM ta un facultad nobo na Universidad di Aruba pa Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica cu ta wordo financia pa e Fondonan di Desaroyo Europeo.

E prome fase di SISSTEM ta encera preparacion di e curriculum pa programanan riba nivel bachelor y master. Ambos curriculum a wordo traha door di e universidad renombra KU Leuven di Belgica y ta den implementacion caba na Universidad di Aruba.

E segundo fase ta encera crea mas espacio fisico pa e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba. Fase dos di e proyecto tambe ta wordo financia door di Fondo di Desaroyo Europeo. Maria Convent, un monumento historico lo wordo renova y converti den e facultad di SISSTEM y oficianan pa Universidad di Aruba.

Ehecucion di e proyecto SISSTEM ta e resultado di un proceso pa haya fondonan europeo pa financiamiento. Gobierno di Aruba a dicidi cu e fondonan aki lo wordo usa pa e area di educacion y especificamente pa establece e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba. Pa e motibo aki Gobierno di Aruba a prepara y entrega e proposicion pa crea



e facultad nobo na e Comision Europeo cu a aproba 13 million Euro pa implementacion di ambos fase di e proyecto SISSTEM.

E segundo fase, crea mas espacio fisico pa e facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba ta bou di management di United Nations Development Program miho conoci como UNDP. UNDP a haci e preparacionan necesario conforme nan reglanan y proceduranan y a realiza tambe e destaho publico pa renobacion di Maria Convent.

Riba 13 di december UNDP y e contratista local Albo N.V. a firma e contract pa renobacion di Maria Convent. E trabounan di renovacion di Maria Convent lo dura aproximadamente 12 luna.

Gobierno di Aruba ta contento cu e proyecto di SISSTEM y un bes mas

ta gradici e Comision di Union Europeo pa e fondonan ricibi pa realiza e proyecto importante aki.

Un proyecto cu un balor inmenso pa nos educacion y cu tambe ta facilita nos studiantenan local y den regio sigui nan estudionan na Aruba mes. Esaki sigur lo contribui tambe na e diversificacion di nos economia den e sector di “Economia di Conocemento” cual ta un di e sectornan prometededor den nos vision y maneho economico segun minister Geoffrey Wever cu como Territorial Authorizing Officer ta encarga cu e Fondonan di Desaroyo Europeo.

Minister Geoffrey Wever kier gradici Universidad di Aruba y tur partnernan cu a haci e proyecto aki un realidad pa nan esfuerzo, dedicacion y cooperacion y ta felicita ALBO N.V. y desea nan y Universidad di Aruba hopi exito cu e renobacion di Maria Convent.



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA CEREMONIA OFICIAL DI TRASPASO DI E MONUMENTO MARIA CONVENT PA FACULTAD DI SISSTEM DI UNIVERSIDAD DI ARUBA



: Dialuna atardi, a tuma lugha ceremonia oficial di traspaso di e monumento di Maria Convent, pa asina duna inicio na renobacion di e edificio. Na unda pronto lo ubica e facultad di SISSTEM di Universidad di Aruba. Minister Endy Croes tabata presente na e ocasion special aki, hunto cu colega Minister Evelyn Wever – Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu representantenan di UNDP, delegacion di Comision Europeo (virtual) y Universidad di Aruba.

SISSTEM (Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering y Mathematics) na Universidad di Aruba, ta consisti di un programa di Bachelor's den STEM (cu a cuminsa na 2019), un programa di Master's y un programa di investigacion di PhD cu ta enfoca e.o. riba desaroyo sostenibel den Small Island Developing

States (SIDS). E proyecto SISSTEM ta un facultad nobo na Universidad di Aruba pa ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. SISSTEM a wordo financia pa e Fondonan di Desaroyo Europeo y implementa pa UNDP den coordinacion cu Universidad di Aruba y Universidad KU Leuven di Belgica. Minister Endy Croes a agrega, cu Tracy van der Biezen ta e prome graduado di e facultad di SISSTEM na Aruba.

Tracy a gradua na juli 2022 y a caba e estudio di SISSTEM den 35 luna, cu ta dentro di e tempo nominal di 36 luna. Maria Convent, un monumento historico lo wordo renoba y converti den e facultad di SISSTEM, cu dos laboratorio y oficianan pa Universidad di Aruba. E trabou di restauracion tin duracion di 1 aña y un contracto a wordo firma entre UNDP y ALBO Aruba N.V. pa completa e renobacion di Maria Convent. Concluyendo, Minister Endy Croes ta



gradici tur colega Minister cu a haci esaki posibel,

Universidad di Aruba cu a UNDP, Union Europeo y

Monumentenfonds.

**Corte di Prome Instancia 9 februari 2023**

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.R.R. G.G.G.O. M.G.J.M.	(Regiezitting) R. y O. y M. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di maart 2021 te 14 di december 2021 y conhuntamente cu seis of mas otro persona, a participa na un organizacion cu tabatin comete crimen como proposito, esta, falsifica pruebanan di vacuna y/of facilita pruebanan di vacuna contra reglanan. R. y O. y M. ta wordo acusa di, den e periodo di prome di maart 2021 te 14 di december 2021 y como ambtenaar den funcion di contratista na DVG, a tuma placa pa registra vacunanan y/of hinca informacion den e sistema di data di DVG, sabiendo cu e vacunanan aki no a tuma lugar y cu e informacion ey ta wordo usa pa un registro incorrecto di vacuna. R. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 14 di december 2021.
09.00	E.E.V.A.	A. ta wordo acusa di a resisti detencion y di a keda sin cumpli cu ordo di polis pa stroba detencion di un persona riba 4 di november 2020.
09.15	E.L.J.S.	S. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma (un faha) riba 26 di maart 2022, dor di dal e varios biaha cu e arma na su pianan, a consecuencia di cual e persona a resulta lesiona y a sufri dolor.
09.30	E.X.d.K.	D.K. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui auto di un persona riba 30 di november 2021.
09.45	J.A.F.S.	S. ta wordo acusa di ladroncia di perfumenan den un tienda riba 6 di juni 2022.
10.00	R.M.T.	T. ta wordo acusa di a maltrata su pareha intencionalmente riba 22 di augustus 2021, dor di dal e. Ademá e ta wordo acusa di a destrui bentana di auto di e persona aki riba e mes fecha.
10.20	J.J.M.R.	R. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 22 di mei 2022, dor di bise (entre otro): "Bay for di aki. No h**e cu mi, pasobra ora mi sali mi ta mata bo" y "Ora mi caba, mi ta pasa auto riba bo tambe" y "Mi ta bay mara e polis m****o na auto lastre".
10.40	G.G.L.	L. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 31 di oktober 2021, dor di pone un cuchio na su nek y bise cu e lo mata su famia. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e

		y/of heroine y/of MDMA riba 27 di mei 2022.
11.30	M.M.N.E.	E. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto den e periodo di prome di november 2019 te 20 di november 2020, dor di app e (entre otro): "If you text me on P. again I'm gonna kill you" y "I'm ready to f***ing kill you, kleine kankerhoer" y "I swear I'm gonna kill you".
11:45	W.R.K.	K. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia den un cas di propiedadnan di un persona riba 24 di december 2022.
14.00	O.A.T.H.	T.H. ta wordo acusa di falsificacion y estafa den aña 2021.
14.00	A.E.P.	E.P. ta wordo acusa di a abusa sexualmente di un menor bao 12 aña di edad riba 24 di augustus 2022.
14.00	B.J.B.	B. ta wordo acusa di intento di asesinato di un persona riba 23 di oktober 2022, dor di hinke varios biaha cu cuchio den barica y lomba.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den
bo port'i cas*

Premier Evelyn Wever - Croes: PRONTO E FACULTAD SISSTEM LO TIN SU PROPIO EDIFICIO

Creando un centro di ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica pa Aruba



E siman aki a tuma luga e traspaso di edificio Maria Convent y inicio oficial di e trabounan di construccion di e facultad SISSTEM. Ya desde 2019 Universidad di Aruba a inicia cu e facultad nobo aki sinembargo nan no tabatin nan propio edificio, awor pronto esaki lo bira realidad. Gabinete Wever - Croes cu a sa di haci innovacion y sostenibilidad un di e prioridadnan di gobierno ta sumamente orguyoso di e logro aki di por tabata presente na e traspaso.

E proyecto ta wordo financia completamente pa Union Europeo y bou di e maneho di UNDP a otorga esaki na e contratista Albo. E trabou lo tin un duracion di 1 aña prome cu e keda cla. Ta trata di e edificio unda cu antes tabata Departamento di Cultura, tambe tabatin Buitenlandse Betrekkingen y Parlamento tambe tabata ubica un tempo den e aula eyan, Prome Minister

a splica. Ful e edificio lo wordo remodela pa asina por ubica tur estudiante di e facultad di SISSTEM. Aña pasa SISSTEM tabatin su prome graduado di Bachelor y aworaki e programa di Master a cuminsa. SISSTEM ta nifica Small Island Solutions for STEM cual ta ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. Pues e ta e facultad na Universidad di Aruba cu ta ofrece e materianan mas tecnico na studiantenan.

Prome Minister Wever - Croes, a expresa cu a tuma nota cu tin hopi

interes den e estudio aki pa studiantenan local y esnan cu ta bin di afo pa studia. Locual cu kier crea ta un centro di ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica pa Aruba y cu por exporta conocimiento pa exterior.

Finalizando. Prome Minister a expresa cu Gobierno di Aruba ta gradici Universidad di Aruba cu a haci esaki posibel hunto cu UNDP, Union Europeo y Monumentenfonds. Ta gradici tur coleganan Minister cu a traha duro tambe pa haci esaki un exito.



Embahadora di Merca a bishita Minister Thijsen

Den Haag – Recientemente embahadora di Estados Unidos na Hulanda Razdan Duggal a haci un bishita oficial cerca Minister Plenipotenciario di Aruba mr. Ady Thijsen. Embahadora Duggal a wordo acompaña pa advisor politico di e embahada di Merca Byron Hartman. Esaki ta prome biaha cu un embahador Mericano ta haci un bishita na Arubahuis y tin un encuentro cu e Minister Plenipotenciario di Aruba.

Minister Thijsen a ricibi embahadora Duggal pa despues a pasa pa su oficina pa hiba un combersacionnan riba temanan comun entre Estados Unidos y Aruba. Embahadora Duggal a cuminsa na bisa cu un di e razonnan pa su bishita cerca Minister Thijsen ta cu aki dos siman elo bishita Aruba. Un topico cu embahadora Duggal lo ta desea pa papia cu Aruba ta cu Merca ta preocupa riba e situacion di traficacion di hende via Aruba. Riba esaki minister Thijsen a bisa embahadora Duggal cu Aruba ta conciente di e problematico aki y ta tume hopi na serio. Pesey ta bon pa e embahadora papia na Aruba cu minister di Husticia Rocco Tjon y cu Jeannette Richardson-Baars cu ta encarga cu combatimento di trafico humano. A papia tambe riba e aspecto di seguridad.

Tocante e situacion na Venezuela y un posibil acercamento diparti di Merca pa cu Venezuela. Embahador Duggal a confirma cu e posicion di Merca pa cu Venezuela y e gobierno di presidente Maduro no a cambia.

Minister Thijsen di su banda a informa embahadora Duggal cu Aruba ta experencia un recuperacion economico di e pandemia. Cu turismo, special for di Merca, aña pasa casi a yega e nivel prome cu Covid. Aruba ta contento cu e confiansa di e turista Mericano den Aruba, pero na mesun momento Aruba ta buscando maneranan pa diversifica su economia. Esaki por ta reapertura di e refineria y tambe stimula e sector di agricultura.



Finalmente minister Thijsen a gradici embahadora Duggal pa e bishita y e combersacion ameno cu un biaha mas ta ehemplo di e

bon relacion cu semper a existi entre Estados Unidos y Aruba.

cortesía di Arubahuis

Nota pa redaccion: E potretnan ta



Minister di Cultura Xiomara Maduro:

PABIEN NA NOS REY DI TUMBA 2023 CHENDELL BEAUMONT

Danki tur cantante-, finalista-, musico-, organisadornan
y e publico presente



Un publico grandi a disfruta di Festival di Tumba diasabra ultimo na unda a participa 12 cantante. Pa e final a scoge 5 finalista cualnan a competi cu e otro pa e titulo di Rey di Tumba 2023. E resultado como Rey di Tumba 2023, ta Chendell Beaumont cu su tumba "Ata Mi Aki". Compositor ta Chen-

dell Beaumont mes y areglista Raul Piar. E banda cu a acompaña ta Rincon Boyz/Suona. Na 2do lug a resulta Gillianne Wester cu su tumba "Awa". Compositor Ronwayne Kock y Areglista Denny Loefstop. E banda cu a acompaña ta Beyond. Na 3er lug a resulta Jerwin Hernandez cu su tumba "P'e Cos 'Ki

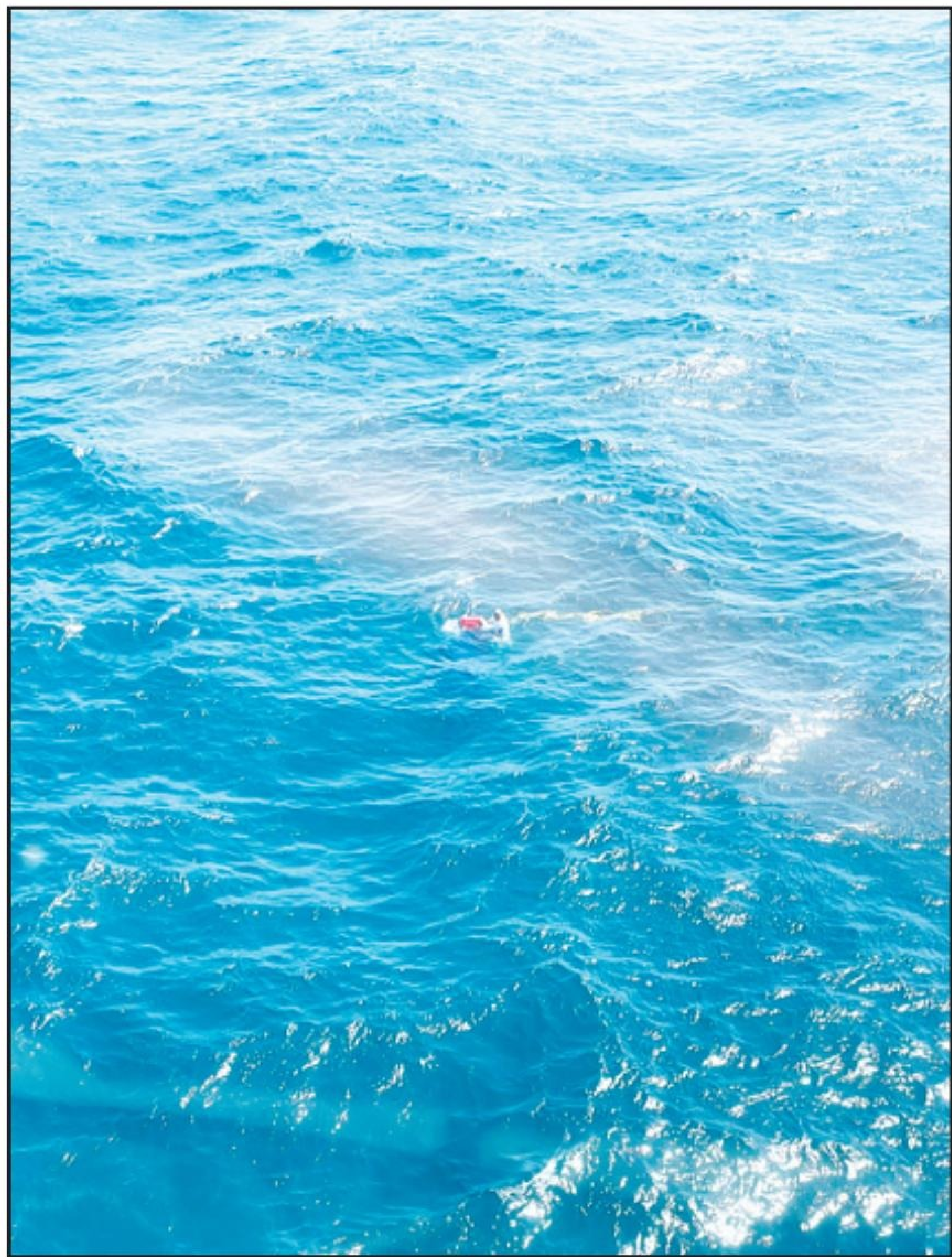
Mi Ta Biba". Compositor ta Chendell Beaumont y areglista ta Raul Piar. E banda cu a acompaña ta Rincon Boyz/Suona. Best Costume a bay pa Jerwin Hernandez y e banda miho uniforma tabata Shine Music. Minister di Cultura ta felicita tur banda, participante, SMAC y tur esnan



cu a yuda pa organisa un bunita y exitoso festival. Un biaha mas masha Pabien na tur finalista y na Chendell Beaumont nos

Rey di Tumba 2023 y cu e tumba ganador "Ata Mi Aki" por resona den nos paradanan pa un y tur por gosa di dje.

Wardacosta ta rescata dos naufrago riba lama



Ayera tardi Wardacosta a risibi un notificacion ku un barku tankero lo a mira un naufrago riba



lama grandi. Mesora e Centro Maritimo di Operacion di Wardacosta a dirigi e helicopter di Wardacosta na e posicion

riba lama pa rescata e persona. Na yegada a haya dos persona masculino riba nan boto ku a bolter riba lama. E

helicopter a saca e dos hombernan for di awa y hiba nan hospital na Aruba pa nan haya tratamiento.

Polis a haya dama corta, despues di problema cu su pareha

Roncado - Dialuna den careda di 5'or patruyanan di Santa Cruz a bay cu urgencia un complejo di apartamento na Roncado.

Eynan un homber lo a maltrata un dama cu algo skerpi y e muhe lo tawata sangrando.

Dos patruya y e transportwagen a yega e adres.

Pafo un bisiña tawata warda e polisnan pa mustrian unda nan mester ta.

Polisnan a core drenta y bay unda e problema lo ta.

Ey nan a bin compronde cu e homber a bandona e sitio prome polis yega. Ambulance tambe ya tawata yegando.

Storia a cambia

E version di locual a sosode a cambia completamente, momento cu e dama a bisa polis cu ta e mes a corta su curpa y cu

e homber no tin nada di haber cu su corta.

Por a mira e dama cana cana subi e ambulance y por a mira sanger ariba su paña. E herida tawata na su man drechi y esaki tawata tapa cu un paña.

No a keda agentenan nada otro cu tuma dato di locual a pasa y bandona e sitio.

Ambulance a sali direccion Hospitaal cu e dama pa e corta cu su mes a haci.



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

DOW awor cu un loket digital unda bo por entrega keho of sugerencia online!



Na 2023 Gobierno di Aruba ta sigui traha duro pa digitalisa e departamentonan di gobierno. Especialmente departamentonan grandi manera DIP y DOW mester di esaki pa por brinda un servicio mas rapido, eficiente y husto na pueblo di Aruba. DOW ta brinda e pueblo di Aruba e posibilidad pa por entrega keho, of por pidi pa drecha un caminda cu asfalt, drecha un acera, camindanan di santo, lus di caya, molester di awa y mucho mas, digitalmente. Esaki por wordo haci hopi facil mes. Siguiyemente mi lo duna pueblo e pasonan con pa haci esaki for

di e comodidad di bo telefon, computer of tablet.

1. Bay na www.dow.aw
2. Click riba boton di "Formulieren"
3. Click riba e boton di "Formulier Klachten"
4. Riba e pagina aki yena tur bo informacionnan pidi y scoge e opcion (un so) pakico bo ta entregando un keho. Si kier entrega mas cu un keho, lo mester manda un otro apart (di nobo)
5. Mas abao riba e mesun pagina, describi den bo mesun palabra cual ta e problema y cual ta e solucion segun bo per-

sona.

6. Mas abao riba e mesun pagina, primi e boton "Ga verder."

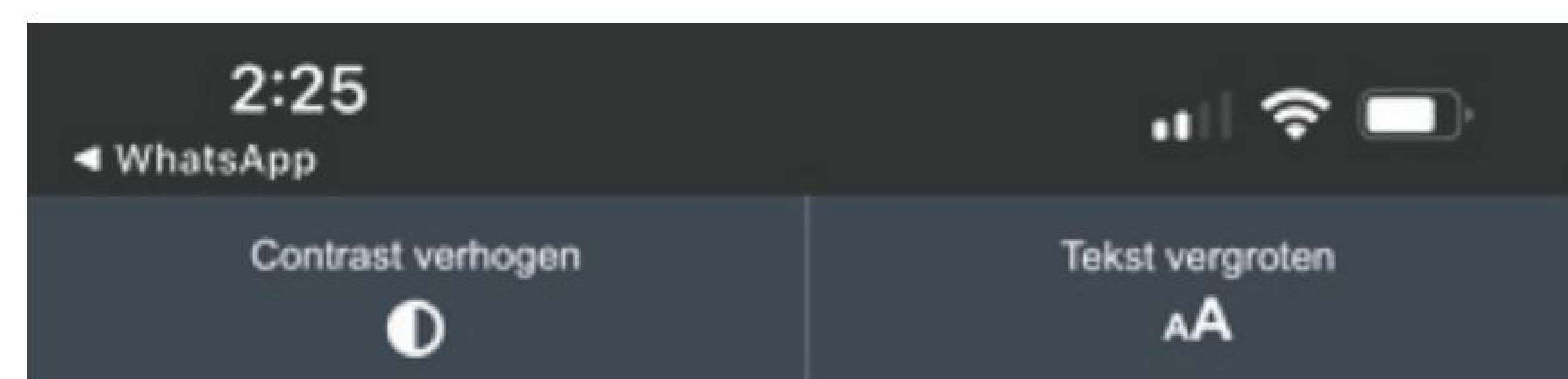
7. Riba e pagina aki, bay ful abao, click riba e "hoki bashi" dilanti e frase: "Ik ga akkoord met de gevulde gegevens."

8. Mesora riba e mesun pagina, primi e boton cora ful abao rechts "Nu verzenden."

9. Inmediatamente despues un pagina lo aparece cu un number special. Warda e number aki.

10. DOW lo purba di trata e caso aki den 3 dia di trabao.

Cu e informacion aki mi ta spera como sirbidor di pueblo, cu pueblo por sa mihor con pa reporta problemanan di infraestructura y wak e problemanan aki tambe wordo resolve pa DOW. E dies pasonan aki no a tumami mas cu 2-3 minuut. Ban usa e medionan cu ta na nos disposicion pa remedia situacionan peligroso of precario cu mester di



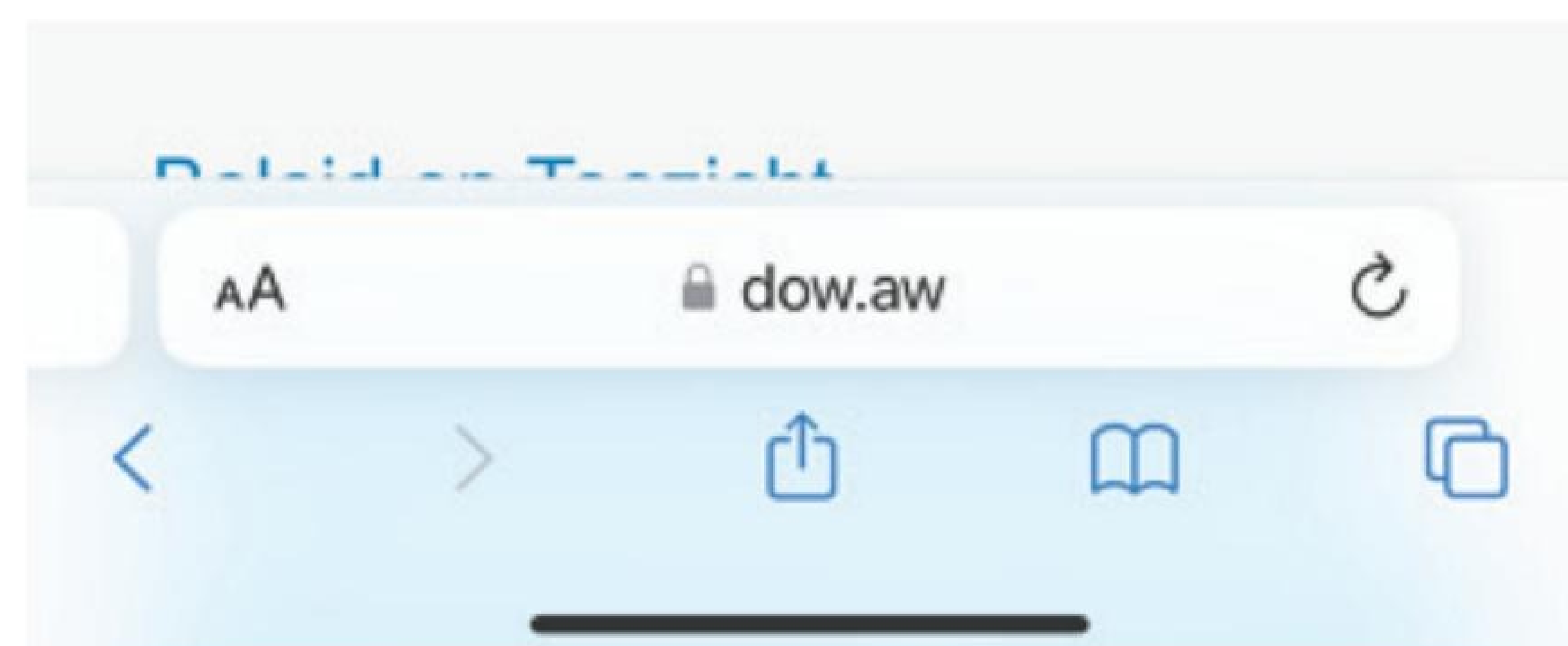
MENU ≡ 🔍

Aanvragen

Hieronder treft u een overzicht van de aanvragen die u digital kunt indienen.

Algemene Zaken

Formulier Klachten 📄



atencion urgente. Hunto nos por logra cu nos pais ta mihor cada dia. Ban keda positivo y haci e diferencia unda cu nos por.

Den e era aki di digitalizacion nos ta spera tambe cu e trabaonan di DOW lo bira mas eficiente, efectivo y asina trece alivio y solu-

cionan rapido pa nos ciudadanonan!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

'Our Kids Matter' a tuma lugar na Hilton Aruba



PALM BEACH – Den cuadro cu actividadnan Carnavalesco, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a organisa un evento interno 'Our Kids Matter' den e ballroom, na unda cu 11 agencia local social a setup areanan di informacion pa miembronan di team por haci pregunta, comparti preo-

cupacionnan y obtene informacion tocante e disponibilidad di servicionan social riba nos isla.

E resort a invita su empleadonan pa atende esaki durante oranan di trabao. Mayornan, abuelonan, rumannan, tianan y tianan tin biaha ta wordo confronta cu situacionnan sin



tin e conocimiento pa sa unda mester bay pa sosten.

E tabata un oportunidad unico pa interactua cu expertonan y asina sinja mas tocante e organisacionnan local existente na unda sosten ta wordo brinda, proteccion, educacion, crecimiento y cuido di muchanan den nos comunidad. Tabata hopi great di por a muestra empleadonan cu ayudo ta disponi-

bel pa tur hende, segun Glenn Farro, director di Recursonan Humano.

Varios organisacionnan a participa den e combersacionnan informal y informativo manera: Fundacion pa Nos Muchanan, kende su vision ta pa brinda educacion na muchanan di 12 anja of mas jong, pa brinda nan e oportunidad pa desaroyo optimal, treciendo mayornan y educadornan hunto; Tienda di Educacion, sosteniendo mayornan y educadornan

den lanta nan yiunan bao di 18 anja; Wit Gele Kruis, Red Cross Aruba, FADA, un organisacion educacional anti-droga cu su meta pa preveni uzo y abuso di droga riba nos isla, FEPO, un fundacion cu ta yuda esnan cu limitacion di oido, y asina tin hopi mas.

Our Kids Matter tabata un evento piloto. E resort ta premira di por tin mas evento manera esaki den futuro na bienestar di nos mayornan, educadornan y sigur nos muchanan.



E tawata yega subi caminda grandi: Homber di remate deteni na Shiribana



Shiribana - Dialuna anochi algo pasa di 7'or y mey patruya di Playa a bay Shiribana poco pabou di Loxing Supermarket, unda cu e homber conoci bou e nomber Brian tawata di remate.

For di oranan trempa di atardi e homber aki tawata causa masha hopi problema den Paradera y Shiribana. Na Paradera e la piki piedra pa manda algun persona.

E tawata grita y por a mira cu e tawata full soda y bastante altera.

Den oranan di anochi e la bay e cas conoci pa adiconan na Shiribana y tawata subi caminda grandi y cana memey caminda. Un time bomb completo. Treciendo su bida y trafico na peligro.

Dado momento e la drenta un supermercado

spantando tur hende. Por a mira cu e la sali cu algo di bebe na man, no sa si e la paga pa esaki.

Na yegada di polis nan a bay cas di De Mey unda e la bay hinca su curpa.

Polisnan a baha y a bati duro na e porta gritando su nomber y ora e la sali ey mes agentenan a detene y pidi transportwagen.

Na e sitio nos por a compronde cu polis mucho nan no por haci. Berdad nan a detene pa e dialuna anochi pa su haltura baha, pero ya kizas pa mañan e por ta ariba caya causando peligro pa su mes y ciudadanonan inocente.

E persona aki ya pa masha hopi tempo tin problema cu ne y cada biaha e ta birandi mas serio, manera dialuna anochi ora cu e ta core subi caminda grandi memey di autonon.



Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Minister Geoffrey Wever:

United Nations Development Program yudando cu renobacion di Maria Convent pa expande facultad di SISSTEM na UvA



Minister Geoffrey Wever a reuni cu Resident Representative a.i. di United Nations Development Programme (UNDP) den cuadro di proyecto SISSTEM di Universidad di Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta Territorial Authorizing Officer (TAO) di Aruba den cual Minister Wever tin e encargo y responsabilidad pa e administracion di proyectonan cu Union Europeo y proyectonan regional. Den cuadro di es-

aki Aruba ta den preparacion pa expande e Faculty of Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Math (SISSTEM) di Universidad di Aruba cu fondonan di Union Europeo a traves di e “11th



European Development Fund”.

UNDP hunto cu Katholieke Universiteit Leuven tambe ta partner den e proyecto grandi aki den cual UNDP ta e organizacion responsabel pa maneha e expansion di e espacio fisico di e facultad di SISSTEM.

Gobierno di Aruba ta contento cu e proyecto di SISSTEM y un bes mas ta gradici e Comision di Union Europeo pa e fon-

donan ricibi pa realisa e proyecto importante aki, cual lo tin un balor inmenso pa nos educacion avansa.

Diversificacion economico ta rekeri pa nos adapta un sistema di “Economia di Conocemento” (Knowledge Economy) cual ta un di e sectornan prometededor den nos vision y maneho economico, segun e mandatario. Progreso di nos Universidad di Aruba ta hunga un rol cardinal den esaki.

Clasificados

Icons representing various services: car, house, shopping cart, car, tools, and people.

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy”Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen



Cua boso ta gusta mas, “Bon dia yen di alegria” of “Sabiduria den nos alegria”?

Ahaaaaaa, boso ta gusta tur dos ! Di nos curason pa esun di bo den e relato di amor aki, mirando cu otro siman Diamars dia 14 di Februari ta Dia di San Valentino, Dia di Amor , Dia di Amistad.

Y pesey nos ta pone awe “ Bon dia yen di dushi amor den nos sabiduria “ , ta bon asina ?

Ay ay ay, e cos cu yama Amor ey si sa ta un crenchi complica. Nos tur ta stima na nos manera, y mayoria di nos ta pone limitacionnan na nos amor sea pa bo pareha of pa un di bo sernan kerí.

E generashon di awendia ta diferente cu nos di anjanan sesenta setenta. Nos musica tawata y lo keda esun di mas dushi, cu mas ta inspira ! Lady Ruth tampoco por cu e musica boem boem boem ey cu ta ripiti su mes mas di binti trinta biaha. No tin hopi creatividad den nan. Pero no ta localmente so, tambe e cancionnan na ingles tin hopi cu ta parse otro y ta zona “eentonig”. Si no tawata pa e cancion di The Beatles cu e juffrouw cantante na Seaport Market Place a canta, mi a kere cu ta un of dos cancion e tawata canta y ripiti, bunita si, pero “eentonig”. Oh, nos ta hanja falta di Flora y Ari-aen de Bie cu nan variacion super

y nan 5 idiomanan den cual nan ta canta. Pero, ta moderno, un ta sina ? Tin un percentahe di hobennan y of nos hobennan adulto cu kier cosnan demasiado facil pa nan den hopi area. Puntra nan cambia un taira of cose un boton. Hopi di nan no por. Enfin, ta di AMOR nos kier a papia un crenchi awe. Cu e atencion comercial atrobe riba “romantic dinners, chuculati, flor y peluche”meymey di curasonnan cora.

Kiko mas bo kier anto ariba un isla chikito di tamanjo y toch grandi di curason ? Un Mariachi bin canta un serenata pa bo ? Naaaaah, mayoria di nos kier e respet y bon trato, toch ? No regalami joyas of algo otro di gran balor, si despues bo ta tire na cara cu ela costabo hopi placa. Naaaaah, tratami nechi tur caminda, tambe na cas ! Toch ? Hibami wak cine, hibami come, hibami baila, hibami biaha etc.

Tur esakinan Lady Ruth a biba y skirbi den un di su bukinan pa inspira otronan cu ta kere cu ta un ves pa anja so e tin of mag di bisa otro cu e ta stim’e. Pa kiko, miedo of berguenza ? Timido?, bo no a tende esey di bo mayornan ? Pero bo ta adulto of hoben adulto caba toch ? Bo tin bo mesun boca pa expresa for di bo mesun bunita curason, toch ? Shonnan, hasi uzo di e regalo dia tur dia cu palabranan y den e accionnan bunita di amor ! Bisele na bida cu bo ta stimele, anto bisele esaki tur dia cu sintimento di amor, aprecio, gradicimento y elogio. Lo tin mas harmonia y paz den cas, mas alegria y amor den e curason y keremi, bo ta hasta bisa danki pa e dushi cuminda cu bo sra.esposa a cushina, aunke falta salo . Hey lieve mensen, goza di amor den su totalidad, como pareha of como un “friend”. Bin scucha bunita expresionnan poetico di amor pa otro y of pa bo isla durante e anochi di Poesia diaranzon dia 22 di Februari 2023 na Santos dilanti Fort Zoutman. For di 7 or caba por yega y cuminsa socializa cu Poetanan y Escritornan cu ta inspira tur hende rond di nan. E tema ta “Healing an island”. Asi-



na “Basha Foundation” ta ranka sali cu su prome nochi di Poesia di 2023 cu yudanza e.o. di Vibration PR Events Marketing, CMB y Setar.

Ki Lady Ruth di ? Valentines ta tur dia !! Siiii, asina mes. Pa nos si, anto ya ta 45 anja !!!!

Danki na e cantante Smiley tambe pa dushi ambientacion na Seaport Market Place cu ta pone nos bai bek den tempo di tempo di Lloyd Baptist, THE sixties and

seventies famous singer in Aruba. Na e amor grandi di mi bida, mi esposo Johan “Remember when”, love you always !

For di awe caba, un bearhug grandi diki gordo pa tur cu mi ta stima y tur cu ta stima’mi , pa Dia di San Valentino. Y pa mi dushi y bunita grandinan, un sunchi extra riba nan frenta.

Shonnan, “stay safe” y “love you too “!. We are the blessings ! Dios ta Amor ! E ta stima’bo!



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 07 Feb 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3821	Sorteo #	Joker Letter
6918	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0453	0 x Match 4+	370.000,-
7242	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3821	Sorteo #	Proximo Jackpot
8992	0 x Jackpot	88.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1877	Sorteo #	Mega Ball: Proximo Jackpot
8872	0 x Jackpot	
	0 x match 4	250.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 3821	MEGA	Afl. 350.000,-
7597	MEGA PLUS	
Acuario		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 695	Sorteo #	
105		
MULTI-X		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 06 Feb 2023 Anochi

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7862	Sorteo #	Joker Letter
8571	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
7494	0 x Match 4+	370.000,-
9215	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
FP		
BIG 4		
Sorteo # 6906	Sorteo #	Proximo Jackpot
9184	0 x Jackpot	88.000,-
	8 x Match 4	
	180 x Afl. 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1611	Sorteo #	Mega Ball: Proximo Jackpot
8679	0 x Jackpot	
	0 x match 4	250.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 5665	MEGA	Afl. 350.000,-
8532	MEGA PLUS	
Aquario		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 595	Sorteo #	
409		
MULTI-X		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Feb 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3819	Sorteo #	Joker Letter
3454	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5392	0 x Match 4+	370.000,-
4296	0 x match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X3		
BIG 4		
Sorteo # 3819	Sorteo #	Proximo Jackpot
2319	0 x Jackpot	83.000,-
	3 x Match 4	
	134 x Afl. 8,00	
DIFF		
Sorteo # 1875	Sorteo #	Mega Ball: Proximo Jackpot
8182	0 x Jackpot	
	0 x match 4	250.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC		
Sorteo # 3819	MEGA	Afl. 350.000,-
8354	MEGA PLUS	
Capricorn		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 693	Sorteo #	
067		
MULTI-X		
X2		

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD PUBLICO**

6 Ta prohibi pa vende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

SOLO Di Pueblo

HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY

ARINA TA LANZA SU WEBSITE NOBO PA INVERSIONISTA



ORANJESTAD – Durante un evento ameno na Fort Zoutman, Aruba Investment Agency (ARINA) recientemente a lansa su website nobo, investinaruba.com, hunto cu Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever. E website ta inclui informacion actualisa tocante oportunidadnan di

inversion riba nos isla. Tanto inversionistanan local como stranhero por bishita e website pa obtene informacion di oportunidadnan comercial den e sectornan prometededor di Aruba.

E caracteristicanan di e website
E website no solamente tin un diseño moderno y el-

egante, sino tambe tin informacion detaya tocante e investment climate (clima di inversion) di Aruba.

“Nunca mas bo no por keda sin haya informacion actualiza tocante oportunidadnan di inversion na Aruba”, Sr. Geoffrey Wever, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sosteni-

bel a menciona.

ARINA ta invita bo pa bishita y explora e website nobo. Descubri e razonnan principal pa scoge Aruba como destinacion pa inversion banda di e sector turistico. Ricibi e ultimo noticianan tocante temanan relaciona cu haci negoshi y e proximo eventonan. Conoce tur e ‘ins and outs’ tocante con pa haci negoshi na Aruba, e sectornan prometededor y e diferente oportunidadnan comercial cu esaki ta ofrece e inversionistanan local y stranhero.

Tocante ARINA

Aruba Investment Agency (ARINA), un unidad di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEACI), ta e agencia di inversion di

gobierno cu ta promove y facilita inversion na Aruba. ARINA tin como obhetivo pa atrae inversionnan nobo den e sectornan prometededor di Aruba. Su obhetivo principal ta pa haci mas facil posibel pa inversionistanan establece nan companianan na Aruba. ARINA ta traha di acerca cu partnernan strategico pa facilita e proceso pa e inversionistanan, dunado nan informacion, asistencia y conseho. E agencia ta yuda y conseha inversionistanan den establece, lansamento y expande nan actividadnan comercial na Aruba.

Mas informacion tocante ARINA?

Bishita nos website investinaruba.com of manda nos un mensahe na info@investinaruba.com.

Frutanan hecho tin mas caloria?

Bo nutricionista a prohibico come algun fruta den bo dieta cu finnan di perdida di peso? Algun ta haci'e, pasobra hopi tin un contenido halto di sucú, pa cual ta dificulta e reduccion di volumen y bahada di kilo.

Si bo a pasa den esey, ta normal cu bo a puntra si e fruta hecho tin mas caloria, debi na su extremo dulsura.

Sigur cu bo ta desea di no ta aishina, ya cu e sabor ta resulta nos exquisito, vooral den e caso di esnan cu ta purba di reduci su midinan. No obstante, prome cu profundisa den e tema, nos tin cu pensa cu come fruta semper ta saludabel, independientemente di e calorianan cu tin.

Pensa cu ta trata di un producto completamente natural: sin colorante, conservante, aromatizante... Y, ademá, ta contene fibra, vitamina y mineral.

Asina cosnan ta, ta recomenda tuma un minimo di tres pida di fruta diario. Por supuesto, si t'prefera esunnan di temporada y cultivo ecológico.

Laga nos wak kico ta pasa di berdad cu frutanan hecho.

Ta berdaad cu e fruta hecho tin mas caloria?

Manera nos a bisa, e alimento aki ta miho cu cualkier otro cos dushi. No obstante si, e tin mas caloria cu esun menos hecho y esun berde.

E ta contene un nivel halto di fructose y di carbohidrato. Den cualkier caso, e ta sigui ta un bon recurso pa perde peso.

Y e cos ta, ademá di e presencia menciona di fibra, vitamina y mineral, e ta ofrece otro bentaha.

- Na prome luga, ora ta trata di carbohidrato di absorcion lento, e ta sacia e apetit cu facilidad. Manera bo sa, tambe e dushi ta yena hopi mas prome cu e otro sabornan.

- E union di e factornan aki ta impedi pa surgi e antohonan cu tanto ta complica nos obhetivo di baha di peso.

Asina ta, si bo ta hopi golos, bo

trabao ta intelectual of tin e tendencia di bira bo cabes, nos ta sugeribo pa bo dicidi pa e fruta hecho.

Corda cu e calorianan no ta e unico implicacion den e perdida di peso: e falta di stress y facilidad pa metabolisa ta fundamentalmente tambe.

Den e sentido aki, tambe nos kier destaca net esey: e ta hopi mas digestivo. Si e fruta hecho tin mas caloria, tambe e ta mas simpel su eliminacion.

Di e manera aki, e ta yuda evacua e substancianan dañino pa e curpa, mescos cu vet.

Por tanto, no ta parecebo cu bo tin mas bentha cu inconveniente?



Conseho pa come fruta

Come fruta di tur tipo di color.

E ta zona manera casi na magia, pero e colornan di fruta ta importa. Y e cos ta cu ta e resultado di su componente.

Por tanto, si nos vria e color di e alimentonan, nos ta bet pa un dieta rico den nutriente.

Riba e liña aki, manera cu nos a apunta, lo ideal ta pa probecha loke cada temporada ta duna nos di manera ecológico.

Cu e decision aki, nos ta evita pa tuma fertilisante y otro substancianan y nos ta activa e mercado di cercania y sostenibel.

E fruta hecho, miho entre ora

Digestion lo ta mas rapido, pa loke

su componentenan ta sintetisa cu mas agilidad. Como consecuencia, nos ta saca mayor partido di su bentahanan nutritivo.

- Tambe nos por frena e antohonan y hamber. Ta importante pa sigui un dieta sano no ta sinonimo di pasa hamber.

- Di e mesun manera aki, nos ta evita ansiedad cu ta haci nos subi di peso y bandona e habitonan saludabel.

Juicenan semper ta e di dos opcion

Ora cu nos traha batido, e fruta ta perde e mayor parti di su propiedadnan.

Nos sa cu, ora cu nos come, ta casi e unico manera di por tum'e. No obstante, si bo ta na cas, purba

di come natural.

Di e manera aki, bo por pone den bo tas of bo mochila of hasta, prepara un bon salada di fruta den un baki di plastic, pa recurri semper ora cu bo kier.

E fruta hecho tin mas caloria cu esun berde, pero esey no ta nifica cu mester renuncia na dje.

Su potencia nutritivo ta asina rico cu haci'e, ta contraproducente.

P'esey, si ta preocupabo dicho cuestion, ta bon pa bo sigiu e consehonan cu nos a dunabo.

Cu nan, lo bo evita su inconveniencianan y lo bo probecha tur cos bon cu e tin pa dunabo, cu no ta poco.





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 08 DI FEBRUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 10

BAHADA DI SOLO : 6:43 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:04 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA:
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SOSTENE
UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO
DEN RAFAGA DURANTE PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU POR
BISA CU NIVELNAN DI HUMEDAD RELATIVAMENTE ABOU
DEN REGION LO STROBA DESAROYO DI MAYORIA DI
NUBIA CU POR PRODUCI AWACERO; MOTIBO PA CUAL
NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA DEN
PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 3 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO,
ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE 8 PIA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA TA NA VIGOR.
TAMBE TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO
PA BAI CU CAUTELA NA OTRO PARTINAN Y RIBA
LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST
Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 25

NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No drenta y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pi-anan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabeï preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Escritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e paise y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sentir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?

Clasificados

AUTOS

INMUEBLES

ARTICULOS

NEGOCIOS

SERVICIOS

EMPLEOS

 **SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

 **585 9500**

 **www.SOLODIPUEBLO.com**

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



Oracion di dia

Un dia yena di bendicion colma cu hopi
fe y speransa

Boso ta kita tur autoridad for di Palabra di Dios pa medio di boso tradicionnan cu boso mes ta keda pasa di generacion pa generacion. Asina boso tin hopi di e cosnan aki mas ta haci. (Marco 7, 13)
Dios a crea hende segun Su imagen y a bendiciona nan bisando: 'Yena mundo cu hopi desendiente y domin'e, gobierna pisca den lama, parha den laira y tur bestia cuta lastra abou riba suela'. Dios a mira cu tur loke El a traha a keda masha bon. Dios a haci hende poco menos cu Dios y a corona hende cu gloria y honor. Tradicion ta transmision of comunicacion di noticia, informacion, literatura, doctrina, ritonan of custumbenan di generacion pa generacion. Pensamento di hende ta fuente di tradicionnan. Pensamento di hende cu no ta conforme cu e boluntad di Dios, ta fuente di tradicion cu lo kita e autoridad di e Palabra di Dios. Pues tur e bondad di e Palabra di Dios ta perde autoridad y hende ta perde e corona di gloria y honor di Dios. Despues di algun generacion lo no resta nada di semehansa di Dios.

Oracion: Señor ilumina nos pa semper nos pensamentonan ta di acuerdo cu Bo boluntad. Amen.



Aruba Carnival 2023
Celebrating 69 years

OFFICIAL EVENTS SCHEDULE

WEDNESDAY FEB 08	SUNSET PARADE NOORD	7:00PM - 1:00AM
FRIDAY FEB 10	CAYA PADEN RENNAISSANCE CONVENTION CENTER	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY FEB 10	WELCOME TO JOUVERT ARUBA CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY FEB 11	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS	3:00AM - 9:00AM
SATURDAY FEB 11	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY FEB 12	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 12	BURNING OF MOMITO ARUBA CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE	6:00PM - 8:00PM
THURSDAY FEB 16	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 18	SAN NICOLAS GRAND CARNIVAL PARADE SAN NICOLAS	12:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 19	ARUBA'S 69TH GRAND CARNIVAL PARADE ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY FEB 19	BURNING OF MOMO - CARNIVAL 69 CARNIVAL HARBOUR ARENA	7:00PM - 9:00PM
MONDAY FEB 20	CARNIVAL MONDAY	
TUESDAY FEB 21	OLD MASK PARADE SAN NICOLAS	8:00PM - 12:00AM
WEDNESDAY FEB 22	ASH WEDNESDAY	



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA
Pa nos pidi pa nos hubentud por sigi ariba e bon caminda y asina por jega mas cerca Dios.

DIA 8 di FEBRUARY 2023
ORA 7.0R DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Bo presencia ta altamente aprecia

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur es-
nan cu na un manera of otro a duna nos aten-
shon, sosten, consuelo y forsa durante bida,
enfermedad, tempo difcil
cu fayecimento y despedida di nos defunto
stima:

CATARINA JULIANA HENRICUS
Mihor conosí como JULIANA

Boso muestra di atenshon ta di hopi aprecio
y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur
cu a contribui cu Koningin Wilhelmina
kankerfonds Aruba,
tur cu a manda flor, krans,
carchi, whatsapp, email y a hasi
yamada nan telefonico.

Un danki tambe na staff, personal y habitan-
tenan Cas Di Mi Chepa,
Dr. Marije Jansen, Top 95.1 FM y Aurora Fu-
neral Home.

Alabes nos ta invita famia, amigo(a) nan,
bisiña y conocirnan
pa 3 Santo Sactrificio di misa cual lo tuma
lugar na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Diaranzon 8 di februari 2023 pa 7pm

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com



Entrega tur dia te den bo port'i cas

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TA TEMPO PA CAMBIA BO BISTI



Aunke hopi hende no ta kere pero bo forma di bisti ta indentifica bo, e por gañabo, e por duna otro hende un impresion negativo di bo. pasobra bistimento semper mester keda den un forma decente, cu ta representa bo personalidad cu seriedad. Dunando gloria na nos Creador.

Laga nos pone e cos cla manera e mester ta: Ora un Hoben/Hobencita ta cana indecente bisti ta su Mayornan mester dune educacion tocante bistimento, y no dune solamente placa pa cumpra paña pero tambe siñe kico ta adecuado pa bisti, como yiu di hende drechi y decente..

Si un muher ta cana hunto cu un homber y e ta indecente bisti, por nifica cu e homber no ta balora locual cu e tin, pasobra ningun caminda bo no ta haña diamanta riba tera, of e muher no ta somete na e homber, of nan ta kere mas den moda cu den Dios, etc.

Tambe tin awor e show di tattoo, pasobra un tattoo no ta wordo poni na un

hende su curpa pa e wordo scondi, pasobra ta placa tira afo, awor tin hopi hende ta pone tattoo na lugarnan priva y despues ta expone e parti priva ey di nan curpa pa tur hende por mira nan tattoo. Y nan ta haci esaki concientemente, locual ta indica e deseo di exposicion. Asina e enemigo ta tuma control.

Corda tene cuenta cu nos curpa ta e tempel di Dios y e Spirito di Dios ta biba den dje. (1Corintionan 6:19+20)

Nos por haci hopi cambio na e parti exterior di nos curpa, pero e parti interior ta solamente Dios por cambie, y mas awor cu henter mundo por realisa cuanto balor mente y curazon di hende tin, y con e enemigo ta ataca e mente y e curazon constantemente pa asina cohe e dominio riba e bida.

Tene bon cuenta cu e siguiente advertencia y recomendacion.;

Efesionan 4:22-24 ta bisa: Pa encunto boso manera di biba di antes, boso pone un banda e hende bieu cu ta wordo corumpi conforme e

pasionnan engañoso. Y pa boso wordo renoba den e spirito di boso mente, y pa boso bisti e hende nobo, cu ta wordo crea segun Dios den husticia y santidad berdadero.

Romanos 13:13+14 ta bisa: Laga nos comporta nos mes decentemente manera den dia, no den parandiamiento y den buracheria, no den inmoralidad sexual y den sensualidad, no den pleito y envidia. Ma bisti boso cu Señor Hesus Cristo, y no haci provision pa e carni, pa cumpli cu su mal deseonan.

Colosensenan 3 vers 8-12 ta

bisa: Ma awor boso mester pone un banda, rabia, furia, malisia, calumnia, y palabra sushi for di boso boca.

No gaña otro, como boso a pone un banda e hende bieu cu su practicanan malbaldo.

Y bisti e hende nobo cu ta wordo renoba cu un conocimiento berdadero segun e imagen di Esun cu a crea, cual ta Dios.

Asina manera esnan cu a wordo scohi di Dios, santo y stima, bisti un curason di compasion, cariño, humildad, mansedumbre y

pasenshi.

Dios ta traha paden di nos cu Su Spirito Santo, y asina nos por expresa Su boluntad den nos bida. Tur cambio, cual ta hiba na desencia y ordo den nos bida spiritual y fisico ta cuminsa paden, pasobra manera un hende ta pensa asina e ta.

Asina nos pensamiento y nos curason wordo renoba nos bida ta cambia, pero nos mester habri nos curason pa Cristo Hesus tuma control, y asina conoce Su boluntad perfecto.

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas





"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temozabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

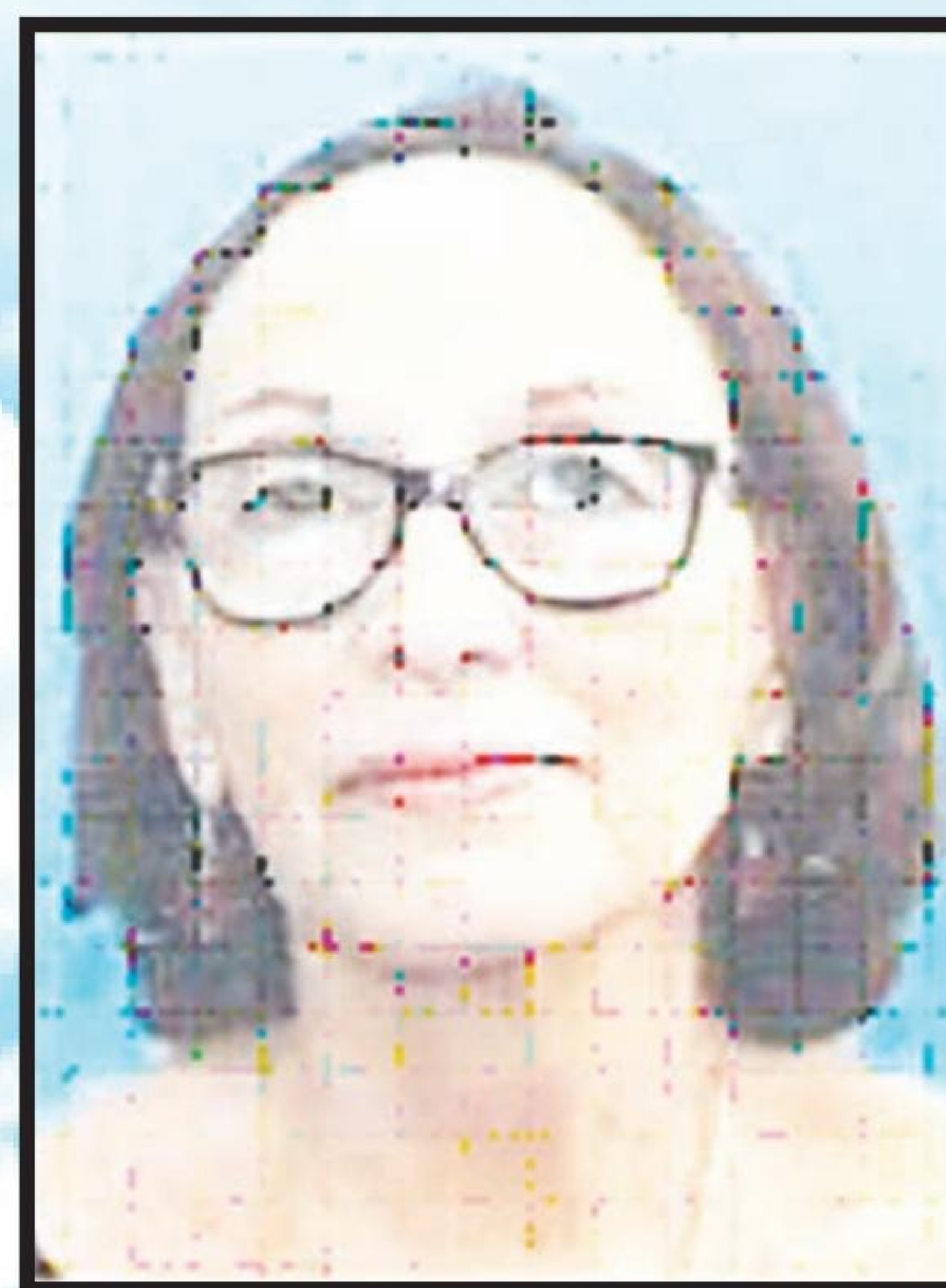
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Sra. Lydia B. de Medeiros

Cariñosamente yama "Bea"

*03-02-1947 - †05-02-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E





		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		

Crossword Puzzle

Across

3. 'Laissez les bons temps rouler' means 'Let the _____ times roll'.

5. People celebrate Mardi Gras by giving out _____, green and gold beads.

6. Mardi Gras is also known as Fat _____.

7. My favorite part of Mardi Gras is dancing to the _____.

Down

1. King _____ is a round baked good, decorated with purple, gold and green.

2. _____ Gras marks the end of Carnival Season.

4. Mardi Gras is celebrated every year in New _____, Louisiana.

5. I love watching the floats in the _____ go by.

7. On Mardi Gras I will wear a _____ to cover my face.

"El secreto del cambio es enfocar toda tu energía, no en luchar contra lo viejo, si no en construir lo nuevo."

Sócrates

www.latravelista.com